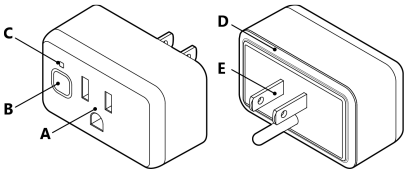
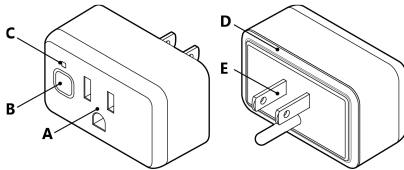


Shelly Plug US Gen4 - Printed User Guide

	EN	ES
1	User and safety guide ↗	Manual de uso y seguridad ↗
2	Shelly Plug US Gen4	Shelly Plug US Gen4
3	Smart Wi-Fi, Bluetooth, and Zigbee plug	Enchufe inteligente Wi-Fi, Bluetooth y Zigbee
4	Also referred to in this document as "the Device"	También denominado en este documento «el Dispositivo».
5	Safety information ↗	Información de seguridad ↗
6	 For safe and proper use, read this guide, and any other documents accompanying this product. Keep them for future reference. Failure to follow the installation procedures can lead to malfunction, danger to health and life, violation of law, and/or refusal of legal and commercial guarantees (if any). Shelly Europe Ltd. is not responsible for any loss or damage in case of incorrect installation or improper operation of this device due to failure to follow the user and safety instructions in this guide.	 Para un uso seguro y adecuado, lea este manual y cualquier otro documento que acompañe a este producto. Consérvelos para futuras consultas. El incumplimiento de los procedimientos de instalación puede provocar un funcionamiento incorrecto, peligro para la salud y la vida, violación de la ley y/o denegación de garantías legales y comerciales (si las hubiera). Shelly Europe Ltd. no se hace responsable de ninguna pérdida o daño en caso de instalación incorrecta o funcionamiento inadecuado de este aparato por no seguir las instrucciones de uso y seguridad de este manual.
7	 This sign indicates safety information.  This sign indicates an important note.	 Esta señal indica información de seguridad.  Este signo indica una nota importante.
8	 CAUTION! Connect the Device only to a power grid and appliances that comply with all applicable regulations. A short circuit in the power grid or any appliance connected to the Device can cause fire, property damage, and electric shock.	 ¡ATENCIÓN! Conecte el Dispositivo únicamente a una red eléctrica y a aparatos que cumplan todas las normas aplicables. Un cortocircuito en la red eléctrica o en cualquier aparato conectado al Dispositivo puede provocar incendios, daños materiales y descargas eléctricas.
9	 CAUTION! The Device may be connected to and control only electric circuits and appliances that comply with the applicable standards and safety norms.	 ¡ATENCIÓN! El Dispositivo sólo puede conectarse y controlar circuitos eléctricos y aparatos que cumplan las normas y reglas de seguridad correspondientes.
10	 CAUTION! Do not connect the Device to appliances that exceed the specified maximum electric load.	 ¡ATENCIÓN! No conecte el Dispositivo a aparatos que superen la carga eléctrica máxima especificada.
11	 CAUTION! Immediately unplug the Device from the power outlet if it emits smoke, makes noise or has an unusual smell.	 CAUTION! Immediately unplug the Device from the power outlet if it emits smoke, makes noise or has an unusual smell.

12	⚠ CAUTION! Connect the Device only in the way shown in these instructions. Any other method could cause damage and/or injury.	⚠ ¡ATENCIÓN! Conecte el Dispositivo sólo del modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones.
13	⚠ CAUTION! The circuit on which the Device is operated must be secured by a cable protection switch in accordance with EN60898-1 (tripping characteristic B or C, max. 16A rated current, min. 6 kA interrupting rating, energy limiting class 3).	⚠ ¡ATENCIÓN! El circuito en el que funciona el aparato debe estar asegurado por un interruptor de protección de cables conforme a EN60898-1 (característica de disparo B o C, máx. 16 A de corriente nominal, mín. 6 kA de capacidad de interrupción, clase de limitación de energía 3).
14	⚠ CAUTION! Do not use the Device if it shows any sign of damage or defect.	⚠ ¡ATENCIÓN! No utilice el Dispositivo si presenta algún signo de daño o defecto.
15	⚠ CAUTION! Do not attempt to repair the Device yourself.	⚠ ¡ATENCIÓN! No intente reparar el Dispositivo usted mismo.
16	⚠ CAUTION! The Device is intended only for indoor use.	⚠ ¡ATENCIÓN! No intente reparar el Dispositivo usted mismo.
17	⚠ CAUTION! Do not use the Device in a damp environment. Do not allow the device to get wet.	⚠ ¡ATENCIÓN! El Dispositivo está destinado únicamente para uso en interiores.
18	⚠ CAUTION! Keep the Device away from dirt and moisture.	⚠ ¡ATENCIÓN! Mantenga el Dispositivo alejado de la suciedad y la humedad.
19	⚠ CAUTION! Do not plug Devices into each other.	⚠ ¡ATENCIÓN! No enchufe los dispositivos entre sí.
20	⚠ CAUTION! Do not plug in any direct plug-in equipment in the Device. Examples of direct plug-in equipment include plug-in transformers, battery rechargers, etc.	⚠ ¡ATENCIÓN! No enchufe ningún equipo de conexión directa en el Dispositivo. Ejemplos de equipos de enchufe directo son los transformadores de enchufe, los recargadores de baterías, etc.
21	⚠ CAUTION! Do not operate covered.	⚠ ¡ATENCIÓN! No utilizar tapado.
22	⚠ WARNING! Do not use the Device to power or control the on/off status of life support equipment.	⚠ ¡ADVERTENCIA! No utilice el Dispositivo para alimentar o controlar el estado de encendido/apagado de equipos de soporte de vida.

23	⚠ WARNING! Do not use the Device to operate equipment when inaccurate timing or accidental on/off commands could be dangerous. Examples of such equipment are saunas, sunlamps, electric blankets, etc.		⚠ ¡ADVERTENCIA! No utilice el Dispositivo para poner en funcionamiento equipos en los que una sincronización imprecisa o un encendido/apagado accidental puedan resultar peligrosos. Ejemplos de estos equipos son saunas, lámparas solares, mantas eléctricas, etc.	
24	⚠ CAUTION! Do not allow children to play with the buttons/switches connected to the Device. Keep the devices (mobile phones, tablets, PCs) for remote control of Shelly away from children.		⚠ ¡ATENCIÓN! No permita que los niños jueguen con los botones/interruptores conectados al Dispositivo. Mantenga los dispositivos (teléfonos móviles, tabletas, PC) de control remoto de Shelly fuera del alcance de los niños.	
25	Product description 🔗		Descripción del producto 🔗	
26	Shelly Plug US Gen4 (the Device) is a Matter- compatible smart plug/outlet with power measurement and overheating protection, which allows remote control of electric appliances.		Shelly Plug US Gen4 (el Dispositivo) es un enchufe/toma de corriente inteligente compatible con Matter, con medición de potencia y protección contra sobrecalentamiento, que permite el control remoto de aparatos eléctricos.	
27	i The Device comes with factory-installed firmware. To keep it updated and secure, Shelly Europe Ltd. provides the latest firmware updates free of charge. Access the updates through either the embedded web interface or the Shelly Smart Control mobile application. Installation of firmware updates is the user's responsibility. Shelly Europe Ltd. shall not be liable for any lack of conformity of the Device caused by the failure of the user to install the available updates in a timely manner.		i El Dispositivo viene con firmware de fábrica. Para mantenerlo actualizado y seguro, Shelly Europe Ltd. proporcionará las últimas actualizaciones de firmware de forma gratuita. Podrá acceder a las actualizaciones a través de la interfaz web integrada o de la aplicación móvil Shelly Smart Control, donde encontrará información detallada sobre la última versión del firmware. La elección de instalar o no las actualizaciones del firmware es responsabilidad exclusiva del usuario. Shelly Europe Ltd. no será responsable de ninguna falta de conformidad del dispositivo causada por el hecho de que el usuario no instale las actualizaciones disponibles en el momento oportuno.	
28	Schematic 🔗		Esquema 🔗	
29				
30	Legend 🔗		Leyenda 🔗	
31	A:	Socket - NEMA 5-15 (Type-B)	A:	Enchufe - NEMA 5-15 (Tipo-B)
32	B:	Control button	B:	Botón de control
33	C:	Light sensor	C:	Sensor de luz
34	D:	LED indication band	D:	Banda de indicación LED

35	E:	Plug - NEMA 5-15 (Type-B)	E:	Enchufe - NEMA 5-15 (Tipo-B)
36	LED indications		Indicaciones LED	
37	When plugged for the first time:		Cuando se enchufa por primera vez:	
38	Blue light flashing, indicating AP mode.		La luz azul parpadea, indicando el modo AP.	
39	When plugged/powered again after being successfully connected to a Wi-Fi network:		Cuando se enchufa/enciende de nuevo después de haberse conectado con éxito a una red Wi-Fi:	
40	Red light flashing, indicating the the Device is reconnecting to the Wi-Fi network.		La luz roja parpadea, indicando que el dispositivo se está reconectando a la red Wi-Fi.	
41	When output is On:		Cuando la salida está encendida:	
42	- Power consumption represented by a smooth color change (Default). User can select the brightness (Default brightness - 100%): - Green light at 0% of power limit set - Yellow light at 50% of power limit set - Red light at 100% of power limit set - Custom color (Default color - green, Default brightness - 100%) - Off		- Consumo de energía representado por un suave cambio de color (Por defecto). El usuario puede seleccionar el brillo (Brillo por defecto - 100%): - Luz verde al 0% del límite de potencia establecido - Luz amarilla al 50% del límite de potencia ajustado - Luz roja al 100% del límite de potencia ajustado - Color personalizado (color por defecto - verde, brillo por defecto - 100%) - Apagado	
43	When output is Off:		Cuando la salida está apagada:	
44	- Off (Default) - Custom color (Default color - red, Default brightness - 100%)		- Apagado (predeterminado) - Color personalizado (color por defecto - rojo, brillo por defecto - 100%)	
45	When the control button is pressed and held for 3 sec (only when the Device output is Off):		Cuando se mantiene pulsado el botón de control durante 3 s (sólo cuando la salida del dispositivo está apagada):	
46	- Red light flashes three times, indicating the Device is not connected to the Wi-Fi network. - Yellow light flashes three times, indicating the Device is connected to the Wi-Fi network, but not to Shelly Cloud. - Green light flashes three times, indicating the Device is connected to Shelly Cloud.		- La luz roja parpadea tres veces, indicando que el Dispositivo no está conectado a la red Wi-Fi. - La luz amarilla parpadea tres veces, indicando que el dispositivo está conectado a la red Wi-Fi, pero no a la red Shift. - La luz verde parpadea tres veces, lo que indica que el dispositivo está conectado a Shelly Cloud.	
47	The LED indication can be disabled from the Device settings.		The LED indication can be disabled from the Device settings.	

48	Control Button 	Botón de control
49	• Press to turn on/off the plugged appliance. • Press and hold for 3 sec to check the Device status*. • Press and hold for 5 sec to activate Device AP**. • Press and hold for 10 sec to factory reset**. • Press 3 times in quick succession to activate Zigbee inclusion mode**. * Only when the output is Off. ** Only within 1 min after plugging/powering the Device.	• Púlselo para encender/apagar el aparato enchufado. • Manténgalo pulsado durante 3 segundos para comprobar el estado del dispositivo*. • Manténgalo pulsado durante 5 segundos para activar el AP del dispositivo**. • Manténgalo pulsado durante 10 segundos para restablecer la configuración de fábrica**. • Pulse 3 veces seguidas para activar el modo de inclusión Zigbee**. * Sólo cuando la salida está apagada. ** Sólo 1 minuto después de enchufar/encender el aparato.
50	Installation instructions 	Instrucciones de instalación
51	CAUTION! Before you plug in an appliance into the Device, make sure that the Device output is turned off.	¡ATENCIÓN! Antes de enchufar un aparato al Dispositivo, asegúrese de que la salida del Dispositivo esté apagada.
52	For security reasons, after you successfully connect the Device to the local Wi-Fi network, we recommend that you disable or password-protect the Device AP (Access Point).	Por razones de seguridad, después de conectar con éxito el Dispositivo a la red Wi-Fi local, le recomendamos que desactive o proteja con contraseña el AP (punto de acceso) del Dispositivo.
53	To perform a factory reset of the Device, press and hold the Reset/control button for 10 seconds.	Para realizar un restablecimiento de fábrica del Dispositivo, mantenga pulsado el botón de control durante 10 segundos.
54	To enable the access point and the Bluetooth connection of the Device, press and hold the Reset/control button for 5 seconds.	Para activar el punto de acceso y la conexión Bluetooth del Dispositivo, mantenga pulsado el botón de control durante 5 segundos.
55	1. Insert Shelly Plug US Gen4 into a power socket without an appliance/load connected to it.	1. Inserte el Shelly Plug US Gen4 en una toma de corriente sin ningún aparato/carga conectado.
56	The LED indication ring will start flashing with a blue light, indicating the Device is in Access Point (AP) mode.	El anillo indicador LED empezará a parpadear con una luz azul, indicando que el Dispositivo está en modo Punto de Acceso (AP).
57	2. You can now plug an appliance into the Device socket.	2. Ahora puede conectar un aparato a la toma del Dispositivo.
58	3. To turn the appliance on, press briefly the control button.	3. Para encender el aparato, pulse brevemente el botón de control.
59	The LED indication ring will illuminate. The light color depends on the load (check LED indication below).	El anillo se iluminará. El color de la luz depende de la carga (consulte la indicación LED más abajo).

60	4. Press the control button again to turn the appliance off.		4. Pulse de nuevo el botón de control para apagar el aparato.	
61	The LED indication will return to its previous status.		La indicación LED volverá a su estado anterior.	
62	Embedded web interface 		Interfaz web integrada 	
63	The Device has an embedded web interface which allows you to monitor, control the Device, and adjust its settings. The web interface is accessible at http://192.168.33.1 when connected directly to the Device access point or at its IP address when you and the Device are connected to the same network.		El dispositivo dispone de una interfaz web integrada que le permite supervisar, controlarlo y ajustar su configuración. La interfaz web es accesible en http://192.168.33.1 cuando está conectado directamente al punto de acceso del dispositivo o en su dirección IP cuando usted y el dispositivo están conectados a la misma red.	
64	The Device AP name looks like ShellyPlugUSG4-XXXXXXXXXXXX You can find more information about the embedded web interface at: http://shelly.link/webui-guide .		El nombre AP del dispositivo es ShellyPlugUSG4-XXXXXXXXXXXX You can find more information about the embedded web interface at: http://shelly.link/webui-guide .	
65	Shelly Cloud inclusion 		Inclusión de Shelly Cloud 	
66	The Device can be monitored, controlled, and set up through our Shelly Cloud home automation service. You can use the service through either our Android, iOS, or Harmony OS mobile application or through any internet browser at https://control.shelly.cloud/ . If you choose to use the Device with the application and Shelly Cloud service, you can find instructions on how to connect the Device to the Cloud and control it from the Shelly app in the application guide: https://shelly.link/app-guide .		El Dispositivo se puede supervisar, controlar y configurar a través de nuestro servicio de domótica Shelly Cloud. Puede utilizar el servicio a través de nuestra aplicación móvil Android, iOS o Harmony OS o a través de cualquier navegador de Internet en https://control.shelly.cloud/ . Si decide utilizar el Dispositivo con la aplicación y el servicio Shelly Cloud, encontrará instrucciones sobre cómo conectar el Dispositivo a la nube y controlarlo desde la aplicación Shelly en la guía de la aplicación: https://shelly.link/app-guide .	
67	API 		API 	
68	The Device can access and interact with other smart devices or automation systems if they are in the same network infrastructure. Shelly Europe Ltd. provides APIs for the devices, their integration, and cloud control. For more information, visit https://shelly-api-docs.shelly.cloud .		El dispositivo puede acceder e interactuar con otros dispositivos inteligentes o sistemas de automatización si se encuentran en la misma infraestructura de red. Shelly Europe Ltd. proporciona API para los dispositivos, su integración y control en la nube. Para más información, visite https://shelly-api-docs.shelly.cloud .	
69	Specifications 		Especificaciones 	
70	Physical		Físico	
71	Size (HxWxD):	38x64x51 mm / 1.42x2.52x1.99 in	Dimensiones (Alto x Ancho x Profundidad):	36x64x51 mm / 1.42x2.52x1.99 in
72	Weight:	61 g / 2.15 oz	Peso:	61 g / 2.15 oz
73	Compatible sockets:	NEMA 5-15 (Type-B)	Enchufes compatibles:	NEMA 5-15 (Tipo-B)
74	Compatible plugs:	NEMA 1-15 (Type-A) and NEMA 5-15	Enchufes compatibles:	NEMA 1-15 (Tipo-A) y NEMA 5-15 (Tipo-

		(Type-B)		B)
75	Shell material:	Plastic	Material de la cubierta:	Plástico
76	Shell color:	• White • Black	Color de la cubierta:	• Blanco • Negro
77	Environmental		Environmental	
78	Ambient working temperature:	-20°C to 40°C / -5°F to 105°F	Temperatura de funcionamiento:	-20°C a 40°C/-5°F a 105°F
79	Humidity:	30% to 70% RH	Humedad:	30% a 70% RH
80	Max. altitude:	2000 m / 6562 ft	Altitud máxima:	2000 m / 6562 ft
81	Glow-wire temperature:	750 °C	Temperatura del hilo incandescente:	750 °C
82	Pollution degree:	2	Grado de contaminación:	2
83	Required forced cooling:	No	Refrigeración forzada necesaria:	No
84	Degree of protection	IP 20	Degree of protection	IP 20
85	Electrical		Eléctrico	
86	Power supply:	120 V AC, 60 Hz	Alimentación:	120 V AC, 60 Hz
87	Power consumption:	< 1.5 W	Consumo de energía:	< 1.5 W
88	Rated impulse-withstand voltage:	1500 V	Tensión nominal soportada a impulsos:	1500 V
89	Output circuits ratings		Valores nominales de los circuitos de salida	
90	Max. switching voltage:	120 V AC, 60 Hz	Tensión de conmutación máx:	120 V AC, 60 Hz
91	Max. switching current:	15 A	Corriente de conmutación máx:	15 A
92	Max. output power:	1800 W (resistive load only)	Potencia de salida máx:	1800 W (sólo carga resistiva)
93	Number of switching cycles:	10000	Número de ciclos de conmutación:	10000
94	Overvoltage category:	II	Categoría de sobretensión:	II
95	Duty-type	S1	Tipo de servicio	S1
96	Switch type:	One-way	Tipo de interruptor:	Unidireccional
97	Switch configuration:	SPNO (Single-Pole, Normally-Open)	Configuración del interruptor:	SPNO (unipolar, normalmente abierto)
98	Type of circuit disconnection:	Micro	Tipo de desconexión del circuito:	Micro
99	Sensors, meters		Sensores, contadores	

10 0	Internal-temperature sensor:	Yes	Sensor de temperatura interno:	Sí
10 1	Voltmeter (AC):	Yes	Voltímetro (CA):	Sí
10 2	Ammeter (AC):	Yes	Amperímetro (CA):	Sí
10 3	Power and energy meters:	Yes	Contadores de potencia y energía:	Sí
10 4	Light sensor:	Yes	Sensor de luz:	Sí
10 5	Radio		Radio	
10 6	Wi-Fi		Wi-Fi	
10 7	Protocol:	802.11 b/g/n/ax	Protocolo:	802.11 b/g/n
10 8	RF band:	2401-2473 MHz	Banda RF:	2401-2473 MHz
10 9	Max. RF power:	< 20 dBm	Max. Potencia RF:	< 20 dBm
11 0	Range:	Up to 50 m / 164 ft outdoors, up to 30 m / 98 ft indoors (depending on local conditions)	Alcance:	Hasta 50 m / 164 ft en exteriores, hasta 30 m / 98 ft en interiores (dependiendo de la construcción local)
11 1	Bluetooth		Bluetooth	
11 2	Protocol:	4.2	Protocolo:	4.2
11 3	RF band:	2402 - 2480 MHz	Banda RF:	2402 - 2480 MHz
11 4	Max. RF power:	< 4 dBm	Max. Potencia RF:	< 4 dBm
11 5	Range:	Up to 30 m / 98 ft outdoors, up to 10 m / 33 ft indoors (depending on local conditions)	Alcance:	Hasta 30 m / 98 ft en exteriores, hasta 10 m / 33 ft en interiores (dependiendo de la construcción local)
11 6	Zigbee		Zigbee	
11 7	Protocols:	802.15.4	Protocolos:	802.15.4

11 8	RF bands:	2400 to 2483.5 MHz	Bandas RF:	2400 a 2483.5 MHz
11 9	Max. RF Power:	< 20 dBm	Max. Potencia RF:	< 20 dBm
12 0	Range:	Up to 100 m / 328 ft indoors and 300 meters / 984 ft outdoors (Depends on local conditions)	Alcance:	Hasta 100 m / 328 pies en interiores y 300 metros / 984 pies en exteriores. (Depende de las condiciones locales)
12 1	Microcontroller unit		Unidad de microcontrolador	
12 2	CPU:	ESP-Shelly-C68F	CPU:	ESP-Shelly-C68F
12 3	Flash:	8 MB	Flash:	8 MB
12 4	Firmware capabilities		Capacidades del firmware	
12 5	Webhooks (URL actions):	20 with 5 URLs per hook	Webhooks (acciones URL):	20 con 5 URL por webhook
12 6	Schedules:	20	Horarios:	20
12 7	Advanced schedules:	Yes	Horarios avanzados:	Sí
12 8	Scripting:	Yes	Scripting:	Sí
12 9	MQTT:	Yes	MQTT:	Sí
13 0	UDP:	Yes	UDP:	Sí
13 1	Encryption:	Yes	Cifrado:	Sí
13 2	KVS (Key-Value Store):	Yes	KVS (Key-Value Store):	Sí
13 3	Troubleshooting 		Troubleshooting 	
13 4	In case you encounter problems with the installation or operation of the Device, check its knowledge base page:		Si tiene problemas con la instalación o el funcionamiento del Dispositivo, consulte la página de la base de conocimientos:	
13 5	https://shelly.link/plug_us_gen4		https://shelly.link/plug_us_gen4	
13 6	Cleaning 		Limpieza 	
13 7				

	CAUTION! Before cleaning the Device, power off the connected appliance, unplug it and only then unplug the Device. Never clean the Device if it is connected to the power grid.	CAUTION! Before cleaning the Device, power off the connected appliance, unplug it and only then unplug the Device. Never clean the Device if it is connected to the power grid.
13 8	 CAUTION! Do not use aggressive detergents.	 CAUTION! Do not use aggressive detergents.
13 9	 CAUTION! Do not immerse the Device or wash it under running water.	 CAUTION! Do not immerse the Device or wash it under running water.
14 0	Use a soft damp cloth to clean the Device.	Utilice un paño suave y húmedo para limpiar el dispositivo.
14 1	FCC Notes	Notas FCC 
14 2	• This device complies with Part 15 of the FCC Rules. • Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. • The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modification or change to this equipment. Such modifications or change could void the user's authority to operate the equipment. • This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: ◦ Reorient or relocate the receiving antenna. ◦ Increase the separation between the equipment and receiver. ◦ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. ◦ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.	• Este dispositivo cumple la Parte 15 de las normas de la FCC. • Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. • El fabricante no se hace responsable de las interferencias de radio o TV causadas por modificaciones o cambios no autorizados en este equipo. Tales modificaciones o cambios podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo. • Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas: ◦ Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora. ◦ Aumente la separación entre el equipo y el receptor. ◦ Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al al que está conectado el receptor. ◦ Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV para obtener ayuda.

	• RF exposure statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. It should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator & your body. • Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.	• Declaración de exposición a RF: Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación establecidos por la FCC para un entorno no controlado. Debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. • Cualquier cambio o modificación de esta unidad que no esté expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.
14 3	Disposal and recycling 	Eliminación y reciclaje 
14 4	This refers to the waste of electrical and electronic equipment. It is applicable in the EU, US and other countries to collect waste separately.  This symbol on the product or in the accompanying literature indicates that the product should not be disposed of in the daily waste. Shelly Plug US Gen4 must be recycled to avoid possible damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal and to promote the reuse of materials and resources. It is your responsibility to dispose of the device separately from general household waste when it is already unusable.	Se refiere a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. En la UE en la UE, EE.UU. y otros países recoger los residuos por separado.  Este símbolo en el producto o en la documentación que lo acompaña indica que el producto no debe desecharse con la basura diaria. Shelly Plug US Gen4 debe reciclarse para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos y para promover la reutilización de materiales y recursos. Es su responsabilidad desechar el dispositivo por separado de la basura doméstica general cuando ya esté inutilizable.
14 5	Manufacturer: Shelly Europe Ltd. Address: 51 Cherni Vrah Blvd., bldg. 3, fl. 2-3, Sofia 1407, Bulgaria Tel.: +359 2 988 7435 E-mail: support@shelly.cloud Official website: https://www.shelly.com Changes in contact information are published by the Manufacturer on the official website. All rights to the trademark Shelly® and other intellectual rights associated with this Device belong to Shelly Europe Ltd.	Fabricante: Shelly Europe Ltd. Dirección: Boulevard Cherni Vrah 51, edificio 3, plantas 2-3, Sofía 1407, Bulgaria Tel: +359 2 988 7435 E-mail: support@shelly.cloud Sitio web oficial: https://www.shelly.com El fabricante publicará los cambios en la información de contacto en su sitio web oficial. Todos los derechos sobre la marca comercial Shelly® y otros derechos intelectuales asociados a este dispositivo pertenecen a Shelly Europe Ltd.